

編・解題＝六角恒廣  
(早稻田大学名誉教授)

# 中国語辞典集成

全16卷

**定価＝本体 摂価格 384,000円+税**

明治期以降、昭和戦前期に  
刊行された、  
中国語、時文、会話・熟語、  
台湾語、発音、基礎単語の  
辞・字典の集大成！  
今日入手困難な  
稀覯書36点を収録。  
中国語学・教育史研究の  
基本文献として復刻刊行！



この「中国語辞典集成」は、明治期から昭和二〇年（一九四五）までの間で中国語学習に使用された辞典を収めた。この時期

文学博士  
横浜市立大学名誉教授  
日本中国語学会顧問

文学博士

## 時のながれと物のねうち

の時点は、中日辞典と日中辞典が主なものである。また当時の中国語教育の中には、時文という一種の書面語の分野がある。そこでは時文辞典なるものが使用された。

昭和二〇年以前の中国語教育は、会話教育が主流であった。そのため会話に役立つ会話辞典や会話向けの熟語辞典も刊行された。

復刻に  
あたつて

以上の辞典とは別に基礎単語をあつかつたものを二点加えた。

九四五)以降の中国語教育では、もはや使用されない。しかし中国語教育の歴史的資料として、それらの散逸を防ぐ意味で、この集成の刊行は重要な意義をもつてゐる。



すいせん

筆の傍ら近世中国語研究会の運営にも当る。

1	A	ア	ア	ア
挨	阿	ア	阿	ア
是	哥	哥	阿	ア
2	多	多	阿	ア
來	怪	怪	阿	ア
啊	シミ	シミ	阿	ア
疑問	怪聲	怪聲	阿	ア
君	怪	怪	阿	ア
來	怪	怪	阿	ア
マスカ	怪	怪	阿	ア
カ	怪	怪	阿	ア
ソウデスカ	怪	怪	阿	ア
Ai	怪	怪	阿	ア
哀	怪	怪	阿	ア
井	怪	怪	阿	ア
上	怪	怪	阿	ア
翠	怪	怪	阿	ア
編	怪	怪	阿	ア
請	怪	怪	阿	ア
佩	怪	怪	阿	ア
挨	怪	怪	阿	ア
着	怪	怪	阿	ア
晚	怪	怪	阿	ア
着	怪	怪	阿	ア
上	怪	怪	阿	ア
大	怪	怪	阿	ア
兒	怪	怪	阿	ア
各	怪	怪	阿	ア
傍	怪	怪	阿	ア
樹	怪	怪	阿	ア
的	怪	怪	阿	ア
機	怪	怪	阿	ア
選	怪	怪	阿	ア
有	怪	怪	阿	ア
時	怪	怪	阿	ア
一	怪	怪	阿	ア
兒	怪	怪	阿	ア
候	怪	怪	阿	ア
問	怪	怪	阿	ア
柴	怪	怪	阿	ア
日	怪	怪	阿	ア
櫻	怪	怪	阿	ア
店	怪	怪	阿	ア
モ	怪	怪	阿	ア
大木	怪	怪	阿	ア
ノ	怪	怪	阿	ア
傍	怪	怪	阿	ア
二	怪	怪	阿	ア
居	怪	怪	阿	ア
レバ	怪	怪	阿	ア
嘆	怪	怪	阿	ア
悲	怪	怪	阿	ア
シム	怪	怪	阿	ア

東京宏文學院教授井上翠編  
日華語學辭林

「華語学辞林」(井上翠編)より(復刻版を9%に縮小)

# 中国語辞典集成

全16巻

## ◆收録文献一覧

復刻版卷数

書名

著・編者

発行所

刊行年

原本頁数

## 第1回配本●第1巻～第4巻

① 支那語辞彙	石山福治	文求堂書店	明治37年12月	564頁
② 日漢辞彙	石山福治	南江堂・文求堂書店	明治38年6月	350頁
③ 北京正音 支那新字典	岩村成允	博文館	明治38年6月	435頁
④ 日華語学辞林	井上翠	東亞公司	明治39年10月	671頁
⑤ 同文新字典	伊沢修一	大日本図書	明治42年1月	454頁
⑥ 日華合璧辞典	梅村美誠	求信堂書店	大正2年1月	730頁
⑦ 日支日用語字典	石山喜一郎	大阪屋号書店	大正11年11月	244頁
⑧ 標準 支那語辞典	佐藤留雄	同文社書房	大正15年4月	381頁
⑨ 井上 支那語辞典	井上翠	文求堂書店	昭和3年9月	1753頁

## 第2回配本●第5巻～第8巻

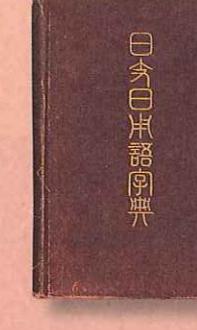
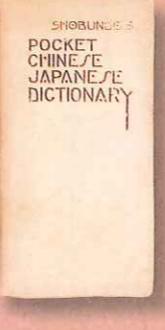
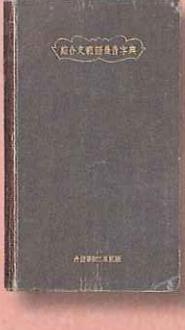
第5巻 ⑩ 井上 日華新辞典	井上翠	文求堂書店	昭和6年8月	1733頁
第6巻 ⑪ 註音対訳 華語辞典	田中清之助	大阪屋号書店	昭和6年12月	899頁
⑫ ポケット 支那語辞典	宮島吉敏・矢野藤助	尚文堂	昭和7年4月	890頁
第7巻 ⑬ 滿日辞典	石山福治	崇文堂	昭和8年1月	261頁
第8巻 ⑭ (漢字 索引) 日華大字典(増補版)	服部操	内外出版印刷	昭和14年9月	1403頁

## 第3回配本●第9巻～第12巻

第9巻 ⑮ かな発音つき 支那語新辞典(二版)	諫訪広太郎	太陽堂書店	昭和18年6月	426頁
⑯ ニッポンゴノジビキ	松坂忠則	勵力ナモジカイ	昭和16年3月	123頁
⑰ 支那語新辞典	竹田復	博文館	昭和16年5月	917頁
⑱ ローマ字引き 日華学生辞典	岩井武男	文求堂書店	昭和16年8月	361頁
第10巻 ⑲ 初歩官話字彙	木全徳太郎	新京博文印書館	(昭和16年)10月	250頁
⑳ 学生字典	趙敬臣	文求堂書店	昭和16年11月	1457頁
第11巻 ㉑ 井上 支那語中辞典	井上翠	外語学院出版部	昭和17年9月	399頁
㉒ 華語学生辞典	岩井武男	文求堂書店	昭和10年10月	410頁
第12巻 ㉓ 日書翰文辞典	佐々木微笑	外語学院出版部	昭和16年7月	542頁
㉔ 新時文辞典	杉武夫			

## 第4回配本●第13巻～第16巻

第13巻 ㉕ 日満会話辞典	宮越健太郎	富山房	昭和10年7月	1123頁
㉖ 完璧 日華英会話辞典	須藤兼吉・宮越健太郎・歐文社編輯局	歐文社	昭和17年5月	561頁
㉗ 日語華訳 華語日訳	日語研究社	啓化書社	昭和10年8月	304頁
㉘ 日台新辞典	杉房之助	日本物産合資会社	明治37年11月	782頁
㉙ 日台小辞典	台湾総督府	大日本図書	明治41年3月	1019頁
㉚ 総合 支那語発音字典	藤木敦実・麻喜正吾	外語学院出版部	昭和9年4月	327頁
㉛ 中華国音字彙	白延賛	大阪屋号書店	昭和10年9月	207頁
㉜ 支那国音字典	宮原民平・土屋明治	文求堂	昭和11年6月	300頁
㉝ 支那語発音字典	梅鈞平・岩房次郎・小島武男	天理時報社	昭和12年2月	212頁
㉞ 支那語基本語彙	武田寧信・岡本吉之助	春陽堂書店	昭和11年6月	344頁
㉟ 支那語基礎單語四〇〇〇	宮越健太郎	タイムス出版社	昭和15年11月	270頁
㉟ 支那語基礎單語四〇〇〇	宮越健太郎	昭和16年3月	昭和16年6月	270頁
㉟ 支那語基礎單語四〇〇〇	宮越健太郎	昭和15年11月	昭和15年6月	270頁



# 関連図書



中嶋幹起著

吳語の研究——上海語を中心にして

●B6判・上製・752頁・本体価格25,000円

六角恒廣著

近代日本の中国語教育

●B6判・並製・280頁・本体価格1,500円

六角恒廣著

中国語教育史稿拾遺

●四六判・上製・296頁・本体価格2,800円

六角恒廣著

中国語教育史論考

●A5判・並製・184頁・本体価格2,000円

那須清著

旧外地における中国語教育

●A5判・並製・130頁・本体価格2,000円

六角恒廣著

中国語書誌

●A5判・並製・250頁・本体価格2,500円

那須清著

北京同学会の回想

●A5判・並製・300頁・本体価格2,800円

波多野太郎著

中国語学資料叢刊《全5篇》

第1篇○白話研究篇 全4巻

総2,544頁／本体価格95,000円

第2篇○燕語社会風俗・官話翻訳古典小説・精選課本篇 全4巻

総2,366頁／本体価格95,000円

第3篇○尺牘篇 全4巻

せきじく 総2,526頁／本体価格95,000円

第4篇○尺牘・方言研究篇 全4巻

総2,574頁／本体価格95,000円

第5篇○公文研究・日語中譯・聲音研究篇・補遺 全4巻

総2,276頁／本体価格95,000円

●A4判・上製本・総12,286頁・総2000点を収載

●定価・全5篇《全20巻》本体価格475,000円+税

●定価・全5篇《全20巻》本体価格375,000円+税

波多野太郎著

附應用問題及答解

中国文学語学資料集成《全5篇》

第1篇○全4巻 総1,850頁／本体価格75,000円

第2篇○全4巻 総1,788頁／本体価格75,000円

第3篇○全4巻 総1,858頁／本体価格75,000円

第4篇○全4巻 総1,898頁／本体価格75,000円

第5篇○全4巻 総1,816頁／本体価格75,000円

●A4判・上製本・総9,210頁・総151点を収載

●定価・全5篇《全20巻》本体価格375,000円+税

支那語助辭用法

善隣書院藏版

收野靜齋同輯  
齊藤運麓同輯

詩評類纂

東京桃華堂藏版

波多野太郎著

解題

中国語学資料叢刊《全5篇》

第1篇○白話研究篇 全4巻

総2,544頁／本体価格95,000円

第2篇○燕語社会風俗・官話翻訳古典小説・精選課本篇 全4巻

総2,366頁／本体価格95,000円

第3篇○尺牘篇 全4巻

せきじく 総2,526頁／本体価格95,000円

第4篇○尺牘・方言研究篇 全4巻

総2,574頁／本体価格95,000円

●A4判・上製本・総12,286頁・総2000点を収載

●定価・全5篇《全20巻》本体価格475,000円+税

波多野太郎著

解題

中国語教本類集成《全10集+補集》

第1集○一般学習書 全4巻

総1,602頁／本体価格85,000円

第2集○一般学習書 全4巻

総1,602頁／本体価格85,000円

第3集○英仏語版・時文・商業文 全4巻

総1,932頁／本体価格85,000円

第4集○文法書・発音・辞典 全4巻

総1,892頁／本体価格85,000円

第5集○台湾語・試験問題集ほか 全4巻

総1,852頁／本体価格85,000円

第6集○日露戦争期の会話書ほか 全3巻

総1,150頁／本体価格60,000円

第7集○小説・時文・翻訳語法書 全3巻

総1,294頁／本体価格60,000円

第8集○講義録 全3巻

総1,060頁／本体価格60,000円

第9集○講座・ラジオテキスト・学習誌 全4巻

総1,220頁／本体価格60,000円

第10集○実務用語・警務・軍用語 全4巻

総1,288頁／本体価格60,000円

●第1集・第10集・A4判・上製・四面付方式・解題は各集の第1巻

●補集・B5判・上製本・解題は第1巻

●定価・第1集・第10集・B5判・上製・4面付方式・解題は各集の第1巻

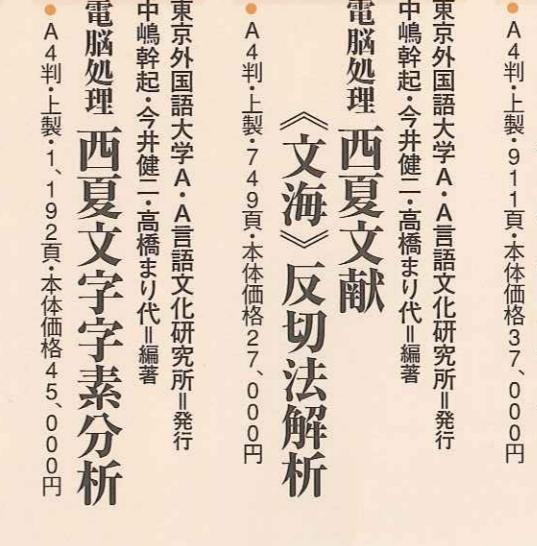
中嶋幹起著  
清代中国語満洲語辞典

中嶋幹起著

電脳處理《文海》反切法解析

中嶋幹起著

電脳處理《文海》



中嶋幹起著  
今井健二・高橋まり代協力

東京外國語大学A・A言語文化研究所著

電脳處理《文海》

</

# 中国語辞典集成

全16卷

A4判／上製本／総5,503頁(収録原本を四面付方式により編集復刻)

編・解題＝六角恒廣

解題＝第1巻の巻末に掲載

全16巻 摘価格＝384,000円+税

## 【配本概要】

### 第1回配本

第1巻～第4巻

'03年6月刊  
総1,449頁／本体摘価格96,000円

ISBN4-8350-5165-3

### 第2回配本

第5巻～第8巻

'03年10月刊  
総1,289頁／本体摘価格96,000円

ISBN4-8350-5175-X

### 第3回配本

第9巻～第12巻

'04年4月刊  
総1,380頁／本体摘価格96,000円

ISBN4-8350-5180-7

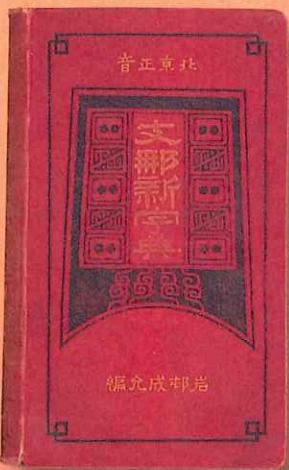
### 第4回配本

第13巻～第16巻

総1,385頁／本体摘価格96,000円

'04年8月刊

※全16巻を二年度に亘って計4回に分け刊行。  
各配本ごとの分割購入も可能です。



・本カタログの中の表示価格は、  
全て消費税を含んでおりません。

## 不一出版

T 113-0023 東京都文京区向丘1・2・1  
電話 03・3812・4433  
フックス 03・3812・4464  
振替 00160・2・94084